## 【英語】

Tokyo Gakugei University Senior High School

Introducing Our School ~School Events~

Let's get started right away!

Summer Camp
Fieldwork for Geography and Earth Science
Sports Festival
Field Day
Simou Festival
Kobushi Festival

Summer Camp

With voices from our students!

First, the event in 1st grade in early summer is Summer Camp. Yeah! At Summer Camp, 1st graders spend 4 nights 5 days at a dormitory called "Myouko Ryo" in Niigata. Summer camp includes a variety of activities such as mountain climbing, campfire, picking, and outdoor activities.

Fieldwork for Geography and Earth Science

Researching the Land!
Observing the strata!
We got to be different scientists!!

Next, the most important academic event in 1st grade is fieldwork for Geography and Earth Science.

We explore our town and study layers of the earth. By studying actively, we had a good opportunity to make our papers much better.

For our geography paper, we walked around the Imperial Palace and try to find out how the city has changed over the years. We found both new and traditional aspects of Tokyo. For Earth Science Fieldwork, we went to an island called "Jyoga Shima" and observed its layers of earth. It was a once in a lifetime opportunity. "Writing those 2 papers was really hard." "It was a good experience though."

Sports Festival

"And what is the event in which we can enjoy sport?"

"Sports Festival!"

"Even I can be a hero!"

"Both boys and girls look so cool!"

"Yes. Awesome!"

Sports Festival is the one of the biggest events. It is held for 3 days once a year for each grade. Students play one of 4 sports and have class matches. It's really exciting.

As each player's effort affect the result, everyone devotes all of their energy.

That's the good part of the Sports Festival.

Field Day

Next, one of Gakugei's 3 major festivals is Field Day.

"So exciting!"

"After the days are over, we feel as if we come out of dreams!"

Field Day is held in June every year. Students are divided into 4 teams with different team colors and fight for championship. Along with 4 elect races, mock cavalry battles, pulling the poles down, dancing, and cheering competitions are all so fun to watch. We practice dance every day. "Yes. It was so much fun regardless of the results."

The second major festival is "Shimou Matsuri."

"It was fun because each class's characteristics were highlighted in the event."

"Each student's effort was put together, and appealed to audience. That's called team spirit!"

"We had a wonderful Christmas singing with our classmates."

Shimou Matsuri is a chorus contest in which 1st and 2nd graders performed. It began in 2003 when it was established by students who had experienced the joy of chorus in junior high school. It is often called Shimouma Sai or Geba Sai, but it's actually Smou Matsuri. "I always end up forget the real name though."

And, finally the biggest event in our school is the "Kobushi Festival."

"It is an important part of our youth."

"A revolution. The best ever!"

Kobushi Festival is the cultural festival held in September every year. The students work hard in preparation for the Kobushi Festival during the summer vacation. 1st graders are recreation units, and 2nd graders work on food selling units. And, each strives to win in their category.

And, the soulful play put on by the 3rd graders at their last cultural festival were all very moving and high quality. "3rd graders were practicing from around April, weren't they?" "Seeing them walking around school in their stage costumes was quite a sight, too."

"Kotoko, would you come and see the cherry blossoms again next year with me?"

## 【日本語】

学芸大学附属高校

学校紹介ビデオ ~行事編~

## こんにちは!

今日は皆さんに僕たちの学校の楽しさを知ってもらおうと思います。

それではどんどん参りましょう!

林間学校

地理· 野外実習

球技大会

体育祭

下馬祭 (しもうまつり)

辛夷祭 (こぶしさい)

林間学校

生徒の声とともにどうぞ!

「ヤッホー!」

初めに紹介するのは、1年の初夏に行われる4泊5日の林間学校です。新潟にある妙高寮に泊まります。登山、キャンプファイヤー、採集、そして野外活動など盛りだくさんの行事です。

地理· 野外実習

(女子生徒3人)

土地の研究に!

地層の観察に!

いろんな科学者になれました!!

次に紹介するのは、1年生にとって一番重要な実習である地理・野外実習です。

(男子生徒)

実際に街や地層を調べることによって自分の才能をレポートで発揮するのにいい機会になったと思う。

地理のクラスでは、皇居周辺を散策し、街がどのように変わってきたのかをまとめたレポートを提出しました。散策する中で、東京内の新しい部分と伝統的な部分との混在を確認しました。地球科学野外実習では、城ヶ島の地層の観察を行いました。一生に一度の経験ができました。「この2つのレポートを書くのは大変でした。」「とても良い経験になったけどね。」

## 球技大会

「そして、球技を楽しめる行事と言えば?」 「球技大会!」

球技大会は本校の一大行事の一つです。それぞれの学年毎に毎年、3日間行な われます。生徒たちは4つの種目から一つを選び、クラス対抗で競います。ワ クワクする行事です。

一人一人の努力が結果へと結びつく為、クラスが一丸となって取り組みます。

それが、この球技大会の良いところです。

体育祭

次に紹介するのは、本校の3大祭の一つ、体育祭です。

(女子生徒) 燃えました!

(男子生徒)

もうこれ終わっちゃうと楽しい夢から覚めたみたいなそんな感じです。

毎年6月に体育祭は行われます。生徒たちは4つのチームに分けられそれぞれのチーム色を身につけて優勝を狙います。チーム対抗リレー、騎馬戦、棒倒し、ダンス、応援合戦はどれも実物です。ダンスは毎日練習します。

「そうだね。結果はともあれ、すごく楽しかった。」

下馬祭(しもうまつり)

本校2番目の大祭は、下馬祭です。

(女子生徒) クラスの個性が一番光る行事だったので、

(男子生徒)

生徒一人一人の気持ちが重なって観客にぶつけられる。いわば魂みたいなものですよね。

(女子生徒)

みんなで歌って楽しいクリスマスになりました!

下馬祭は、1・2年生が参加する合唱コンテストです。中学校時代に合唱の楽しさを知った生徒たちによって2003年に設立されたお祭りです。「しもうまさい」や「げばさい」と読まれたりしますが、正式な読み方は「しもうまつり」です。「そうだね。本当の読み方をいつも忘れちゃうんだ。」

辛夷祭 (こぶしさい)

最後に紹介するのは、本校3大祭、最後の一つ、辛夷祭(こぶしさい)です。

(女子生徒) 私たちにとっての青春です。

(男子生徒) 変革

辛夷祭は9月に行われる文化祭です。生徒たちは、夏休みの間中、この文化祭に向けて一生懸命準備をします。1年生はレクリエーション担当、2年生は飲食物販売担当で、それぞれのカテゴリー賞獲得を目指して構想を練ります。

そして、最後の文化祭となる3年生は感動的で、本格的な劇の披露をします。 「4月頃から練習を始めているよね?」「そうね。劇の舞台衣装を着て歩いている3年生に校内で会ったりするわ。」

(劇中)

「コトコさん、来年も俺と一緒に桜を見てくれますか?」